

# I N F O R M I L O

## H A N Á - J E S E N Í K Y

Červen 1958

č.41

### V. I. LENIN A ESPERANTO

Sovětský časopis Golos Rigi, orgán rižského městského výboru KS Lotyšské SSR a rižského městského výboru poslanců pracujících uveřejnil dne 19.3.1958 článek „V gostjach u starogo esperantista Inta Čače“, v němž mimo jiné se zmiňuje o přednášce, kterou lotyšský pionýr esperantského hnutí s. Inta Čače měl v Domě věd M. Gorkého Akademie nauk SSSR v Leningradě, a uvádí tyto zajímavé skutečnosti:

„Inta Čače se rozdělil se svými posluchači o vzpomínky na své setkání s V.I. Leninem, který jej 13.4.1918 pozval společně s předsedou spolku Esperanto prof. N.V. Děvjatinem do Smolného. Besedy se zúčastnil také lidový komisař osvěty A.V. Lunačarskij i osobní tajemník Leninův E.K. Drezen / býv. předseda Espero /.

Vzpomíná, s jakým nadšením Lenin vyprávěl, že když byl za svých mladých let v emigraci, naučil se esperantu podle francouzské učebnice. Na II. sjezdu Internacionály v Bruselu / 18. června 1914 / přednášel pak Lenin francouzsky a esperantsky.

Lenin navrhl, aby byl seznán sjezd esperantistů, který se také konal od 1. do 5. června 1921. Přítomno bylo na něm 321 delegátů / jeden představitel za 300 oficiálních členů, tedy za 96.300 členů /. K poslednímu setkání Inta Čače s Leninem došlo v Kremlu 21. června 1921.

M. Gorkij po návratu z Itálie rovněž byl dvakrát na návštěvě ve společnosti „Espero“ a hovořil esperantsky.“  
/ Z originálu přeložil s. Jan Polzer /

### U P O Z O R Ň U J E M E, Ž E

Na programu společné schůze olomouckých esperantských kroužků v úterý dne 10. června 1958 v sále závodního klubu Hosp. podniku města Olomouce ve Smetanových sadech je Hodinka recitací v podání s. Soni Hodkové. Začátek v 19.30 hod.

Závodní klub ROH Železáren VŘSR v Třinci pořádá ve dnech 24.-29.června 1958 seminář esperanta, který bude ukončen v sobotu 28.6.1958 společenským večerem s estrádním programem v místnosti záv. klubu / býv. záložna na břehu Olzy / a v neděli 29.6.1958 společným výletem na horu Javorový. Všem, kteří se přihlásí do 14.6.1958 na adr.: Anna Milatová, Třinec, Husova 304, budou zajištěny noclehy a opatřena 50% sleva na dráze.

Letní kursy esperanta se budou letos konat v Poděbradech / od 6. do 19.7.1958, inf. S. František Pytloun, Jungmannova 29/I, Poděbrady / a v Příboře / od 13. do 27.7.1958, pro začátečníky, pokročilé a konverzační; kursové a ubytování 160 Kčs, další inf. s. Ant. Satték, Dvořákova 744, Příbor /. Letní esperantské tábory budou uspořádány v Žimrovicích u Opavy v údolí Moravice / od 6. - 19.7.1958 – seminář pro funkcionáře kroužků /, v Županovicích u Slapské přehrady / v téže době, pro začátečníky, pokročilé a konverzační / a v Lančově u Vranovské přehrady / I. Turnus od 20.7.-2.8.1958, II. Turnus od 3.8.-16.8.1958, oba pro začátečníky, pokročilé a konverzační. Kursové ve všech táborech i se stravou a ubytováním činí 250 Kčs. Bližší informace s. Vl. Kočvara, Kamenec 2513, Ostrava VIII. K účasti na letních táborech byli pozváni mladí esperantisté ze SSSR a evropských lidově dem. zemí. Účastníkům všech letních kursů bude zajištěna 50% sleva na dráze.

### ESPERANTO VE SVĚTĚ

SSSR. V Arménské SSR počal od 1.1.1958 vycházet tištěný ilustrovaný časopis Armena Esperantisto. Členem jeho redakční rady je profesor Arménské státní university v Erevanu s. Gurgen Sevak. - Na pracovní schůzi esperantistů v Minsku byla vytvořena Běloruská esperantská unie, jejímž předsedou byl zvolen s. P.M. Kirjušin, profesor pedagogického institutu v Minsku. - Rozhlasová stanice Taškent v Uzbecké SSR zahájila pravidelné vysílání kursu esperanta.

ČÍNA. Od 1.1.1958 Čínská esper. liga opět vydává obrázkový časopis El Popola Ĉinio, který má seznamovat svět se životem čínského lidu i podávat zprávy o esper. hnutí v této zemi.

INDIE. Další esperantský klub vytvořen v městě Madras.

BULHARSKO. Na r. 1958 poskytla bulharská vláda tamnímu esper. svazu subvenci ve výši 98.000 leva. Ve II. pololetí t.r. počne vycházet Junulara Esperanto-revuo, která bude informovat o životě bulharské mládeže a zároveň bude pojátkem s mladými esperantisty celého světa / Adr.: CK na DSNM, bulv. Al. Stambolijski II, Sofia, Bulgarie /. 33. kongres bulharských esperantistů se sejde ve dnech 20.-21.7.1958 ve Varně.

MAĎARSKO. Maďarský ministr pro dopravu a pošty s. István Kossa zaslal gen. tajemníku Maďarské esperantské rady s. Mártonovi dopis, v němž poukazuje na své vlastní zkušenosti s použitím esperanta a vyslovuje názor, že se blíží doba, kdy lidstvo již nebude moci postrádat tento prostředek, který bude sloužit jako most nad jazykovými překážkami. - První letní tábor maďarské esper. mládeže bude letos uskutečněn na dunajském ostrově u města Esztergom.

KAMBODŽA. První esperantský kroužek vytvořen v hlav. městě Phnom-Penh. Tamní časopis Réalitéé Cambodgiennes nabízí všem esperantistům mající zájem o dopisování bezplatné uveřejnění jejich adres / adr.: NO 4, Vithei Oknha Oum, Phnom-Penh, Kamboja /.

#### ESPERANTO V ČSR.

Čsl. esper. výbor se již sešel v tomto roce ke dvěma zasedáním, na nichž byl vypracován pracovní a finanční plán a vytvořeny jednotlivé sekce. Předsedou byl zvolen s. Dr. Jermář, dalšími členy 3členného předsednictva s. Vítek a s. Špůr.

K propagaci Československa v zahraničí byly vydány obrázkové prospekty v esperantu, které možno obdržeti bezplatně v kanceláři Čedoku / Praha 3, Na Příkopě 18 /.

Esperantský kroužek ZK ROH n.p. Přerovské strojírny v Přerově vydal esperantský překlad Manifestu míru a rozeslal již 800 jeho výtisků bezplatně do 64 různých zemí světa, aby tak jeho myšlenky propagoval mezi všemi lidmi dobré vůle na celém světě.

K propagaci kampaně získávání podpisů pro petici Výboru Alberta Scheitzera za zákaz zkoušek s nukleárními zbraněmi, která bude odevzdána OSN k projednání, vydala čsl. sekce Světového esperantského mírového hnutí zvláštní nálepky v českém a esper. znění / 100 kusů za 7 Kčs – objednávky přijímá s. Rudolf Burda, Palackého nám. 6 Plzeň /.

Obálky, dopisnice a nálepky propagující letní esperantské tábory možno objednat u s. Drah. Kočvary, Kamenec 251/3, Ostrava VIII.

Umělecký kolektiv pražského esper. klubu Verda Ĉaro de Julio Baghy předvedl dne 15.5.1958 v divadle Malá scéna hru Nazima Hikmeta „Legenda o lásce“ jako světovou premiéru v esperantu.

Esperantský klub při OB v Hradci Králové oslavil dne 26.4.1958 50. výročí svého trvání slavnostním večerem.

Kulturně politický měsíčník ostravského kraje Červený květ, který pravidelně přináší zmínky o práci esperantistů, uveřejnil v 3. čísle t.r. zajímavý článek „Petr Bezruč v esperantu“.

Pracovní schůze esper. kroužků v Olomouci dne 26.1.1958 se zúčastnilo 80 delegátů z 31 míst. Další pracovní schůze se konaly 23.3.1958 v Havířově a dne 25.5.1958 v Odrách.

Dne 13.5.1958 přednášela v záv. klubu Hosp. podniku města Olomouce o své cestě po SSSR členka esper. kroužku s. Klementa Hlobilová.

Vydání sbírky básní A. Rečky „Olomoucké kašny“ s titulní básní v esp. překladu s. Kořínka se z technických důvodů pozdrželo.

---

Vydal Esperantský kroužek Domu osvěty v Olomouci ve spolupráci s ostatními olomouckými esperantskými kroužky.